

TM-S1000

EPSON®
EXCEED YOUR VISION

- SK

Začnite tu
- RO

Începe aici
- BG

Започнете от тук
- LV

Sāciet šeit
- LT

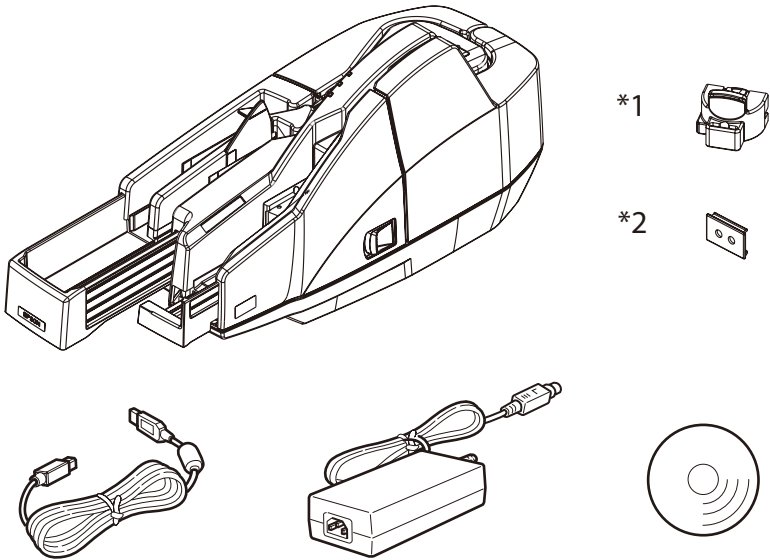
Pradėti čia
- ET

Alustusjuhend

©Seiko Epson Corporation 2016.
All rights reserved.

Printed in XXXXXX

1 Vybalenie/Despachetare/Разопаковане/Izsaiņošana/Išpakavimas/Lahtipakkimine



- SK

*1. Známkovací zásobník

*2. Kryt vypínača
- RO

*1. Cartuș de francare

*2. Capac comutator alimentare
- BG

*1. Касета за щемпелуване

*2. Капак на превключателя за захранване
- LV

*1. Frankēšanas kasetne

*2. Strāvas slēdža pārsegs
- LT

*1. Frankavimo kasetė

*2. Maitinimo jungiklio gaubtas
- ET

*1. Frankeerimiskassett

*2. Toitelüliti kate

2 Inštalácia výrobku/Instalarea produsului/Поставяне на продукта/Ierīces instalēšana/Gaminio įrengimas/Toote paigaldamine

- SK

• Umiestnite výrobok na vodorovnú plochu.

• Výrobok neumiestňujte v blízkosti zdrojov magnetického šumu, inak môže miera rozoznávania MICR klesnúť.

• Dajte pozor, aby sa vo výrobku nezachytili káble a cudzie predmety.
- RO

• Așezați produsul pe o suprafață orizontală plană.

• Nu așezați produsul lângă surse de zgomot magnetic, în caz contrar rata de recunoaștere MICR ar putea scădea.

• Asigurați-vă că în produs nu sunt prinse cabluri și obiecte străine.
- BG

• Поставете продукта върху хоризонтална, равна повърхност.

• Избягвайте поставянето на продукта близо до източници на магнитен шум, в противен случай степента на разпознаване на символи, отпечатани с магнитно мастило (MICR), може да се понижи.

• Уверете се, че в продукта няма шнулове и чужди предмети.
- LV

• Novietojiet ierīci uz horizontālas, līdzenas virsmas.

• Nenovietojiet ierīci magnētiskā trokšņa avotu tuvumā, citādi var samazināties MICR atpazīšanas ātrums.

• Pārliecinieties, ka ierīcē nav iekļuvuši vadi un svešķermeņi.

LT

• Pastatykite gaminį ant horizontalaus lygaus paviršiaus.

• Venkite statyti gaminį arti magnetinio triukšmo šaltinių, nes gali sumažėti magnetinio rašalo simbolių atpažinimo lygis (MICR).

• Įsitinkinkite, kad į gaminį nepateks laidų ir pašalinių objektų.

ET

• Asetage toode horisontaalsele ja tasasele pinnale.

• Vältige toote asetamist magnetmüra allikate lähedusse, sest MICR tuvastusmäär võib langeda.

• Jälgige, et juhtmed ja teised võõrobjektid ei satuks tootesse.

3 Pripojenie výrobku k počítaču/Conectarea produsului la calculatorul dvs/Свързване на продукта към вашия компютър/Ierices pievienošana datoram/Gaminio prijungimas prie kompiuterio/Toote ühendamine arvutiga

SK

Nainštalujte ovládač a následne pripojte produkt pomocou dodávaného USB kábla. Kábel prestrčte cez háčik (A).

RO

Instalați driverul, apoi conectați-vă la produs cu ajutorul cablului USB furnizat. Treceți cablul prin cârligul (A).

BG

Инсталирайте драйвера и след това свържете продукта, като използвате доставения USB кабел. Прекарайте кабела през куката (A).

LV

Instalējiet draiveri un pievienojiet ierīci, izmantojot komplektācijā ietverto USB kabeli. Ievietojiet kabeli āķī (A).

LT

Įdiekite tvarkyklę ir tada prijunkite gaminį su pateiktu USB kabeliu. Prakiškite kabelį pro kablią (A).

ET

Paigaldage draiver ja ühendage toode kaasasoleva USB-kaabli abil. Juhtige kaabel läbi konksu (A).

4 Pripojenie napájacieho kábla/Conectarea cablului de alimentare/Свързване на захранващия кабел/Barošanas kabelį pievienošana/Maitinimo laido prijungimas/Toitejuhtme ühendamine

SK

• Používajte iba predpísaný napájací adaptér (Epson Model M235A/M235B). Použitie nevhodného zdroja napájania môže spôsobiť požiar.

• Ak si na napájacom adaptéri všimnete niečo nezvyčajné, okamžite výrobok vypnite a odpojte napájací kábel zo zásuvky.

RO

• Folosiți doar adaptorul de c.a. specificat (Epson Model M235A/M235B). Utilizarea unei surse necorespunzătoare de alimentare poate provoca incendii.

• Dacă observați ceva anormal la adaptorul de c.a., opriți imediat produsul și deconectați cablul de c.a. de la priza de perete.

BG

• Използвайте само определения AC адаптер (Epson модел M235A/M235B). Използването на неподходящ източник на захранване може да предизвика пожар.

• Ако забележите нещо необичайно с AC адаптера, незабавно изключете продукта и изключете AC кабела от електрическия контакт.

LV

• Izmantojiet tikai norādīto maiņstrāvas adapteru (Epson modelis M235A/M235B). Nepiemērota strāvas avota izmantošana var izraisīt aizdegšanos.

• Ja saistībā ar maiņstrāvas adapteru pamanāt jebko neparastu, nekavējoties izslēdziet ierīci un atvienojiet maiņstrāvas kabeli no sienas kontaktligzdas.

LT

• Naudokite tik nurodytą kintamosios srovės adapterį (Epson modelis M235A/M235B). Naudojant netinkamą maitinimo šaltinį gali kilti gaisras.

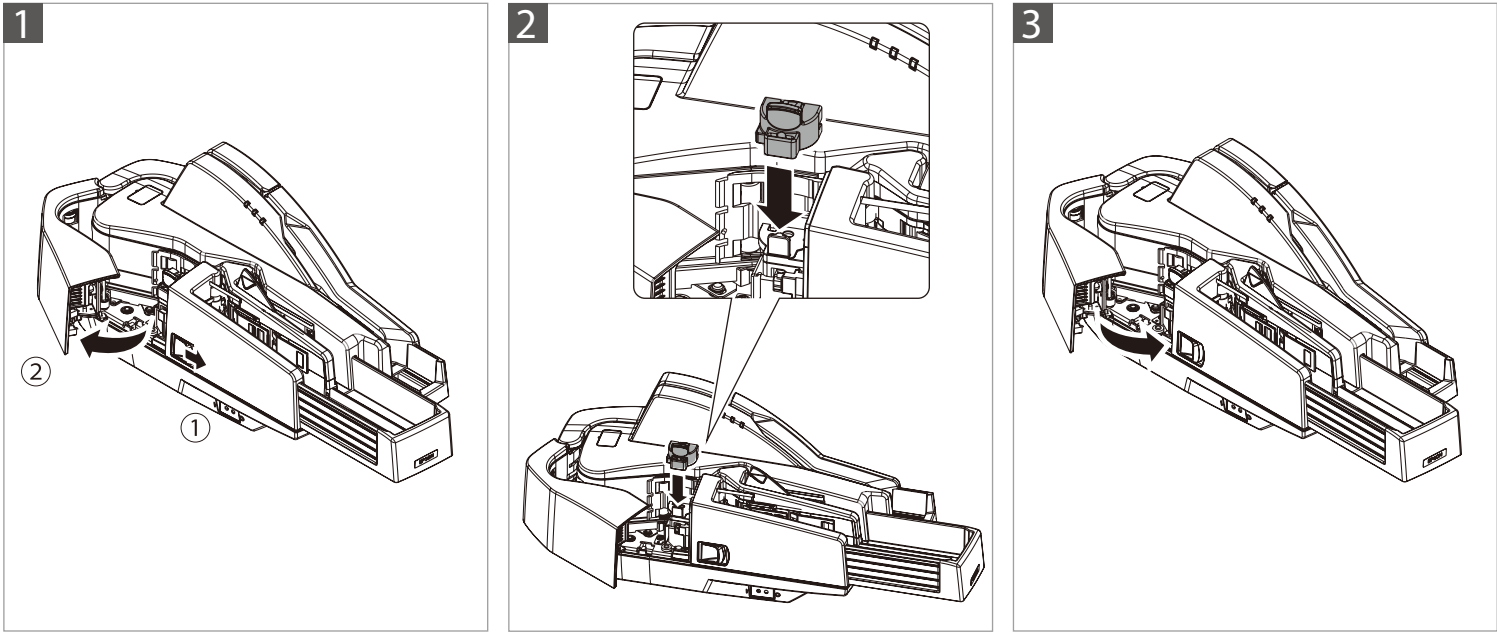
• Pastebėję neįprastą kintamosios srovės adapterio būseną, nedelsdami išjunkite gaminį ir atjunkite kintamosios srovės laidą nuo sieninio lizdo.

ET

• Kasutage ainult ettenähtud vahelduvvooluadapterit (Epson mudel M235A/M235B). Vale toiteallika kasutamine võib põhjustada süttimist.

• Kui märkate vahelduvvooluadapteri juures midagi tavatut, lülitage toode kohe välja ja eemaldage vahelduvvoolukaabel seinapistikupesast.

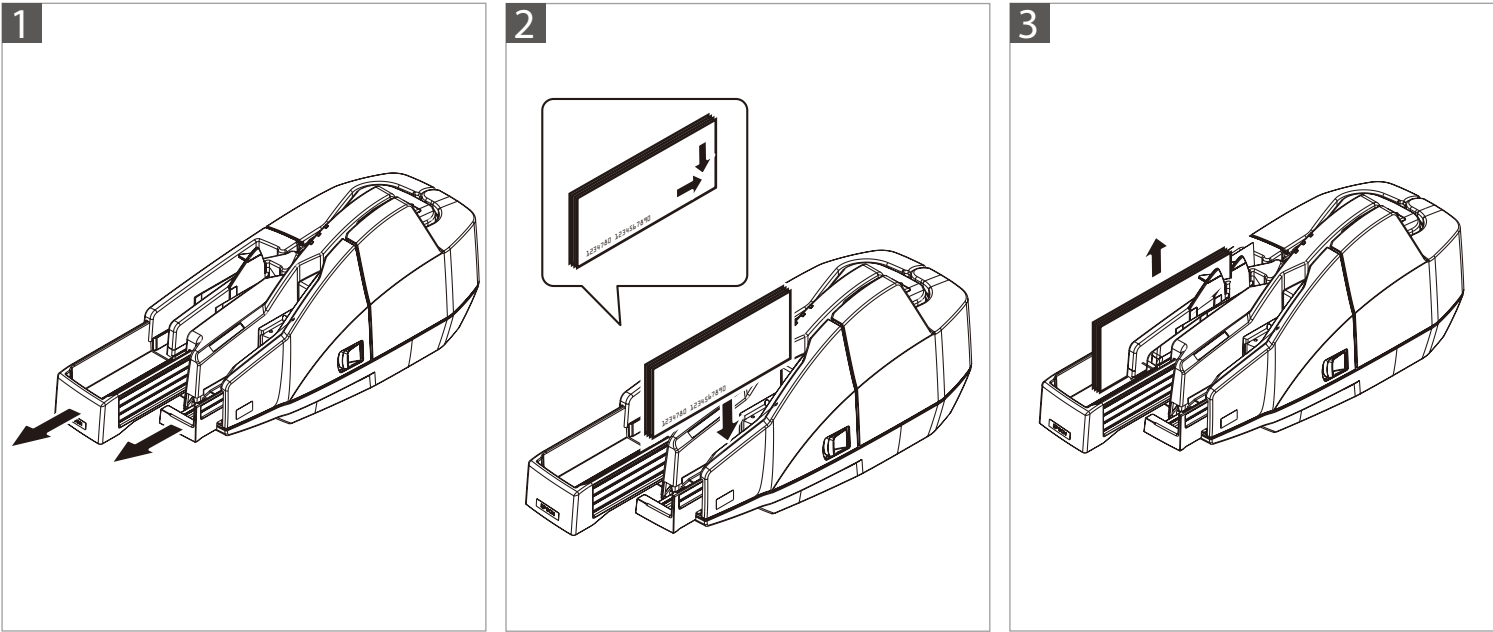
5 Montáž známkovacieho zásobníka/Instalarea cartușului de francare/Поставте Касетата за щемпелуване/Frankēšanas kasetnes ievietošana/Frankavimo kasetės įstatymas/Frankeerimiskassett paigaldamine



SK	Otvorte kryt známkováča. Namontujte zásobník zvrchu a zatlačte naň, kým nezacvakne na miesto. ⚠ UPOZORNENIE • Udržujte známkovacie zásobníky mimo dosahu detí. • Nerozoberajte známkovacie zásobníky.
RO	Deschideți capacul mașinii de francat. Instalați cartușul de sus, apoi împingeți-l până la fixarea în poziție. ⚠ ATENȚIE • Nu lăsați cartușele de francare la îndemâna copiilor. • Nu dezamblați cartușele de francare.
BG	Отворете капака на щемпела. Поставете касетата отгоре и я натиснете, докато щракне на мястото си. ⚠ ВНИМАНИЕ • Съхранявайте касетите за щемпелуване далеч от достъпа на деца. • Не разглобявайте касетите за щемпелуване.

LV	Atveriet frankēšanas pārsegu. Ievietojiet kasetni no augšpuses; bidiet, līdz tā ieklikšinas vietā. ⚠ UZMANĪBU • Glabājiet frankēšanas kasetnes bērniem nepieejamā vietā. • Neizjauciet frankēšanas kasetnes.
LT	Atidarykite frankavimo įrenginio gaubtą. Įstatykite kasetę nuo viršaus ir stumkite ją, kol įsitvirtins tam skirtoje vietoje. ⚠ DĖMESIO • Laikykite frankavimo kasetes vaikams nepasiekiamoje vietoje. • Neišmontuokite frankavimo kasečių.
ET	Avage märgistaja kate. Paigaldage kassett pealtpoolt ja lükake seda, kuni see klõpsatusega kohale lukustub. ⚠ ETTEVAATUST • Hoidke frankeerimiskassetid lastele kättesaamatus kohas. • Ärge võtke frankeerimiskassette lahti.

6 Skenovanie dokumentov (šekov)/Scanarea de documente (securi)/Сканиране на документи (контролери)/Dokumentu (čeku) skeněšana/Dokumentų nuskaitymas (kvitų)/Dokumentide skaneerimine (kviitungid)



SK	Vytiahnite vodiacu líštu priehradky a vodiacu líštu ASF. Vložte najviac 100 šekov tak, aby magnetické znaky smerovali von. Po skončení skenovania ich vysuňte. ⚠ UPOZORNENIE Neotvárajte kryty, kým prebieha skenovanie.
RO	Trageți ghidajul pentru buzunar și ghidajul ASF. Introduceți până la 100 de securi, cu caracterele magnetice înspre exterior. Scoateți-le atunci când s-a încheiat scanarea. ⚠ ATENȚIE Nu deschideți capacele în timp ce se efectuează scanarea.
BG	Извадете джобния водач и ASF водача. Поставете до 100 контролера с магнитните символи ориентирани навън. Извадете ги след приключване на сканирането. ⚠ ВНИМАНИЕ Не отваряйте капациите по време на сканиране.

LV	Izvelciet nodalījuma vadotni un ASF vadotni. Ievietojiet līdz 100 čekiem tādā veidā, lai magnētiskās rakstzīmes būtu vērstas uz ārpusi. Kad skenēšana ir pabeigta, izņemiet tos. ⚠ UZMANĪBU Neatveriet vākus, kamēr notiek skenēšana.
LT	Ištraukite kišenės kreiptuvą ir ASF kreiptuvą. Taip įdėkite iki 100 kvitų, kad magnetiniai simboliai būtų atsukti į išorę. Išimkite juos, kai nuskaitymas bus baigtas. ⚠ DĖMESIO Neatidarykite jokių gaubtų, kol nuskaitoma.
ET	Tõmmake välja sahtlijuhik ja ASF-juhik. Sisestage kuni 100 kviitungit nii, et magnetsümbolid jääks väljapoole. Väljutage need, kui skaneerimine on lõppenud. ⚠ ETTEVAATUST Ärge avage skaneerimise ajal ühtegi katet.



SK	Podrobné informácie o obsluhu a bezpečnom používaní výrobku sú uvedené v ďalších návodoch priložených k tomuto výrobku.
RO	Pentru informații detaliate privind exploatarea și utilizarea în siguranță a produsului, consultați celelalte manuale furnizate odată cu produsul.
BG	За подробна информация относно функционирането и безопасното използване на продукта вижте другите ръководства, предоставени с продукта.

LV	Plašāku informāciju par ierīces darbību un drošu izmantošanu skatiet citās ierīces komplektācijā ietilpstošajās instrukcijās.
LT	Norėdami rasti išsamesnės informacijos apie gaminio veikimą ir saugų naudojimą, žr. kitus kartu su gaminiu pridėtus vadovus.
ET	Toote töötamise ja ohutu kasutamise kohta täpsema teabe saamiseks vt tootega kaasas olevaid juhendeid.